Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Buix	A
CLUB 2	Wiggertal	A

Lieu / Ort Location / Luogo	Buix	Date / Datum Date / Data	03.10.2026
Start / Beginn Début / Inizio	18:00	End / Ende Fin / Fine	20:20
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	POA02		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	48

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	219751	VOISARD Rachèle	
Official scorer Marqueur	217591	HOULMANN Didier	
Referee 1 Arbitre 1	206011	POCHON Christian	
Referee 2 Arbitre 2	9019	QUARATIELLO Lido	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	1
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	1
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	4
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	1	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	7	6

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Buix**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Buix

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
16	C	NICOULIN	Thibaut				201623
21	A	CALABRIA	Anthony				208120
31	G	COURBAT	Théo	X	X	X	209287
35	G	CRAMATTE	Tom				205244
18		HOULMANN	Joris				214156
23		CHÂTELAIN	Julien				201644
43		KOLLER	Jonathan				202662
44		MEUSY	Hugo				202605
57		TUFFET	Timothé				207251
73		STEINER	Ken				212471
88		BONATI	Lucas				208129
91		NICOULIN	Arnaud				209429
97		CHÂTELAIN	Gaëtan				202668
TS		POUILLY	Pierric				209376

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	204292
	CRAMATTE	Noé		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
03:36	73	31	1				
05:04	97	73	2				
09:01	88	TS	3				
11:56	TS	18	4				
36:09	TS	91	5				
55:09	57	97	6				
61:02	23	TS	7				
				TOTAL			7
TIME OUT				X	X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
06:04	21	2	06:04	06:21	A
45:12	73	2	45:12	47:12	C1
TOTAL				4 min	

2 Wiggertal

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
94	C	EIGENHEER	Nick				211126
TS	A	MATTER	Noah				217641
20	G	HÄFLIGER	Christia.	X	X	X	210288
37	G	REIST	Thomas				212717
86		WABER	Ben				216827
33		BEUTLER	Dario				203083
56		KALLMANN	Jan				206218
43		ZEMP	Janis				214239
59		LÜTHI	Jannis				211139
97		TEUSCHER	Joel				218016
15		SEIFERT	Mario				212420
12		WERREN	Mika				206214
4		ANDRES	Mike				214195
24		BRUNNER	Oliver				206188
11		VONAESCH	Philipp				211134
87		LOHRI	Roger				205161
68		PFRANGER	Roman				206114

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	208102
	WALTHER	Ken		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
06:21	97		1				
21:17	87	TS	2				
40:58	TS		3				
46:28	59	TS	4				
47:57	87	TS	5				
53:45	15		6				
				TOTAL			6
TIME OUT				X			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
01:39	11	2	01:39	03:36	H
23:55	33	2	23:55	25:55	I
44:12	87	2	44:12	46:12	B2
45:12	24	2	45:12	47:12	C1
TOTAL				8 min	